

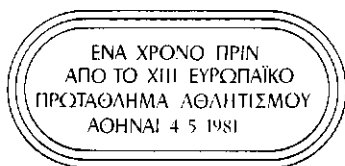


ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ
ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 100 – ΑΘΗΝΑΙ 131

POSTES HELLENIQUES
SERVICE PHILATELIQUE
100 RUE EOULOU, ATHENES 131

HELLENIC POST OFFICE
PHILATELIC SERVICE
100 AIOLOU STREET, ATHENS 131

GRIECHISCHE POST
PHILATELISTISCHER DIENST
ÄOLOY – STRASSE 100 – ATHEN 131



ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
«ΕΝΑ ΧΡΟΝΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΙΙΙ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ»

SERIE COMMEMORATIVE DE TIMBRES
«UNE ANNEE AVANT LE XIII^{ème}
CHAMPIONNAT EUROPEEN D'ATHLETISME»

COMMEMERATIVE STAMP SET
«ONE YEAR BEFORE THE XIIIth EUROPEAN
ATHLETIC CHAMPIONSHIPS»

GEDENKMARKENSERIE
«EIN JAHR VOR DER XIII
EUROPAMEISTERSCHAFT IN LEICHTATHLETIK»

ΚΛΑΣΕΙΣ - ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ - ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ:

Κλάση δραχ. 12 τεμάχια 10.200.000 Μακέττα Όλυμπιακού
Σταδίου Καλογρέζας
» » 17 » 800.000 Χάρτης Εύρωπης

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΠΟΔΟΣΗ: 30x40 χιλ. σέ φύλλα τών 50 τεμα-
χίων

ΣΧΕΔΙΑΣΗ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ: Π. Γράββαλος - Β. Κωνσταντινέα.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΣ: Πολυχρωμία (OFFSET).

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: Γραφικαί Τέχναι «ΑΣΠΙΩΤΗ-ΕΛΚΑ» Α.Ε. 'Αθή-
ναι.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΩΛΗΣΗ: Θά κυκλοφορήσουν στίς 4-5-1981
καί θά πωλούνται από τά Ταχ. Γραφεία μέχρι 3-5-1982, έκτός
άν εξαντληθούν νωρίτερα.

ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ: Θά έκδοθούν
καί θά έχουν σάν παράσταση τό σήμα τών αγώνων, θά πω-
λούνται δέ πρός 41 δραχμές ό καθένας.

ΔΙΑΘΕΣΗ Φ.Π.Η.Κ.: Μέ προεγγραφές στά κατά τόπους Ταχ.
Γραφεία από 1 έως καί 18-4-1981. Θά πωλούνται επίσης σέ
μικροποσότητες (μέχρι 5) από τό Κεντρικό Φιλοτελικό Γρα-
φείο ('Απελλού 1) επί 15 ημέρες από τής πρώτης ημέρας κυ-
κλοφορίας, έκτός άν εξαντληθούν νωρίτερα.

Τό Εύρωπαϊκό Πρωτάθλημα 'Αθλητισμού — Ε.Π.Α. — είναι ή
μεγαλύτερη διοργάνωση στόν κόσμο, μετά τούς Όλυμπια-
κούς Αγώνες καί ή κορυφαία στήν Εύρώπη. Διεξάγεται τό
Πρωτάθλημα αυτό κάθε τέσσερα χρόνια καί συγκεκριμένα
στό άρτιο έτος μεταξύ δύο Όλυμπιάδων. Ό θεσμός αυτός άρ-
χισε τό 1934 μέ τό Α' Εύρωπαϊκό Πρωτάθλημα 'Αθλητισμού
Στίβου, στό Τορίνο. Στή συνέχεια έγιναν διοργανώσεις στό
Παρίσι & Βιέννη (γυναικών) 1938, Όσλο (1946), Βρυξέλλες
(1950), Βέρνη (1954), Στοκχόλμη (1958), Βελιγράδι (1962)
Βουδαπέστη (1966), 'Αθήνα (1969), 'Ελσίνκι (1971), Ρώμη
(1974), Πράγα (1978) καί τό 1982 θά διεξαχθεί στήν 'Αθήνα,
στό νέο Όλυμπιακό Στάδιο τής Καλογρέζας. 'Η 'Ελλάδα είναι
ή μόνη χώρα πού έχει αναλάβει τήν διοργάνωση κορυφαίας
έκδηλώσεως του Κλασσικού 'Αθλητισμού δύο φορές. Μέ τά
δύο γραμματόσημα τής σειράς του 1981 προβάλλεται ή ιδέα
του θεσμού, άφ' ενός μέ τό νέο Στάδιο καί άφ' έτέρου μέ τήν
συμβολική παράσταση πού υποδηλώνει ότι όλη ή Εύρώπη (32
χώρες μέ περισσότερους από 1500 άθλητές καί άθλήτριες
καί 1400 εκπροσώπους του Τύπου καί τών μέσων ένημερώ-
σεως) θά συγκεντρωθεί στήν 'Αθήνα.

Δ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Ε.Π.Α.



VALEURS - QUANTITÉS - REPRÉSENTATIONS

Valeur Drs. 12-10.200.000 pièces - Modèle du Stade
Olympique de
Calogreza.

Valeur Drs. 17-800.000 pièces - Carte de l'Europe

DIMENSIONS - PRESENTATION: 30x40 mm en feuilles de
50 pièces.

DESSIN - ADAPTATION: P. Gravvalos - V. Constantinéa

PROCÉDÉ D'IMPRESSION: Offset multicolore

IMPRESSION: Arts Graphiques «Aspioti - Elka» SA, Athènes.

CIRCULATION - VENTE: Les timbres seront mis en circula-
tion le 4-5-1981 et seront vendus par les Bureaux de Poste
jusqu'au 3-5-1982 à moins d'épuisement anticipé.

ENVELOPPES DU PREMIER JOUR DE CIRCULATION: Elles
seront émises et porteront comme représentation l'emblème
des Jeux. Elles seront vendues à raison de 41 drachmes l'une.

DISTRIBUTION DES ENVELOPPES DU PREMIER JOUR DE
CIRCULATION: En vertu de souscriptions préalables auprès
des divers Bureaux de Poste, du 1 jusqu'au 18.4.1981 inclus.
Elles seront également vendues en quantité limitée (jusqu'au
nombre de 5) par le Bureau Philatélique Central pendant 15
jours, à compter de leur premier jour de mise en circulation, à
moins d'épuisement anticipé.

Le Championnat Européen d'Athlétisme

Le Championnat Européen d'Athlétisme — C.E.A. — repré-
sente la plus importante organisation au monde après les
Jeux Olympiques et la toute première en Europe. Ce cham-
pionnat a lieu tous les quatre ans, notamment l'année paire
entre deux Olympiades. Cette institution a commencé en
1934 avec le 1er Championnat Européen d'Athlétisme Clas-
sique à Turin. Par la suite, cela a été organisé à Paris et
Vienne (femmes) en 1938, Oslo (1946), Bruxelles (1950)
Berne (1954), Stockholm (1958), Belgrade (1962), Budapest
(1966), Athènes (1969), Helsinki (1971), Rome (1974),
Prague (1978), et en 1982 ce sera le tour d'Athènes au nou-
veau stade olympique de Calogreza. La Grèce est le seul pays
ayant entrepris d'organiser à deux reprises cette manifesta-
tion de premier plan de l'athlétisme classique. La notion de
l'institution est mise en valeur par les deux timbres de la série
de 1981, d'une part avec le nouveau stade et d'autre part
avec la représentation symbolique, soulignant que toute
l'Europe (32 pays, un nombre d'athlètes supérieur à 1500 et
1400 représentants de la Presse et des mass media) se
réunira à Athènes.

D. KIRIAKOS
DIRECTEUR C.E.A.

DENOMINATION - QUANTITY - DESIGN:

12 drachmae, pieces 10,200,000 - Model of the Olympic Stadium in Kalogreza

17 drachmae, pieces 800,000 - Map of Europe

SIZE - FORMAT: 30x40 mm in sheets of 50

DESIGN - ADAPTATION: P. Gravalos - B. Constantinea

PRINTING METHOD: Multicoloured Offset

PRINTED BY: ASPIOTI-ELKA GRAPHIC ARTS Ltd., Athens

CIRCULATION - SALES: The stamps will be issued on 4.5.81 and, unless sold out earlier, will remain on sale at post offices until 3.5.82.

FIRST DAY COVERS: Will be issued bearing a representation of the games' symbol and will be sold at a charge of 41 drachmae each.

SALES OF FDC's: By prior subscription through local Greek post offices from 1.4.81 through 18.4.81. They will also be sold in small quantities (up to 5) at the Central Philatelic Sales Office (1 Apellou Street) for 15 days from circulation date, unless previously sold out.

THE EUROPEAN ATHLETIC CHAMPIONSHIPS

The European Athletic Championships are the world's largest organized athletic championship competition after the Olympic games, and the most outstanding one in Europe. Competition is held every fourth year, specifically in the year between those in which two Olympic games are held. This institution got its start in 1934 with the 1st European Athletic Championship Track Meet in Turin. In continuation, organized competition was held in Paris and Vienna (women's games) in 1938, Oslo (1946), Brussels (1950), Bern (1954), Stockholm (1958), Belgrade (1962), Budapest (1966), Athens (1969), Helsinki (1971), Rome (1974), and Prague (1978). In 1982 it will be held in Athens at the newly-constructed Olympic Stadium in Kalogreza. Greece is the only country ever to have taken on twice the organization of these top-flight classic athletic competitions. With the issuance of the two stamps in the set of 1981, the institution's ideas are set forth, on the one hand by the new stadium, and on the other in the symbolic representation of all of Europe (32 countries with more than 1500 competitors and 1400 members of the press and media representatives) gathering in Athens.

D. KIRIAKOS
DIRECTOR OF THE E.A.C.

WERTE - MENGEN - ABBILDUNGEN:

Dr. 12.-, Stück: 10.200.000 Abbildung des Olympischen Stadions in Kalogreza.

Dr. 17.-, Stück: 800.000 Europakarte.

FORMAT: 30x40 mm in Bogen zu je 50 Stück.

ENTWURF - ANPASSUNG: P. Gravalos - V. Konstantinea.

DRUCKVERFAHREN: vielfarbiges Offset.

DRUCK: Graphische Künste «ASPIOTI-ELKA» A.E. Athen.

UMLAUF - VERKAUF: Die Serie kommt am 4.5.1981 in Umlauf und wird bei den griechischen Postämtern bis 3.5.82 verkauft, wenn nicht früher vergriffen.

ERSTTAGSUMSCHLÄGE: Mit dem Emblem der Wettkämpfe werden zu je 41.- Dr. verkauft.

ERWERB VON ERSTTAGSUMSCHLÄGEN: Nach Voranmeldung bei den lokalen Postämtern von 1. bis 18.4.81. In kleineren Mengen (bis zu 5 Stück) auch beim philatelistischen Dienst in den ersten 15 Tagen der Umlaufzeit erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

Die Athletik-Europameisterschaft

Die Athletik-Europameisterschaft ist nach der Olympiade die größte sportliche Einrichtung der Welt, und steht in Europa an erster Stelle. Diese Meisterschaft wird alle vier Jahre ausgetragen und zwar jedes gerade Jahr zwischen zwei Olympiaden. Diese Einrichtung begann im Jahre 1934 mit der ersten Leichtathletik-Europameisterschaft in Turin. In der Folge gab es Wettkämpfe in Paris und Wien (Frauen) 1938, Oslo (1946), Brüssel (1950), Bern (1954), Stockholm (1958), Belgrad (1962), Budapest (1966), Athen (1969), Helsinki (1971), Rom (1974), Prag (1978), und 1982 werden sie wieder in Athen ausgetragen, im neuen Olympischen Stadion in Kalogreza. Griechenland ist das einzige Land, welches es zweimal übernommen hat, dieses hervorragende Ereignis im Rahmen des klassischen Sports zu organisieren. Mit den zwei Briefmarken der Serie von 1981 wird die Idee dieser Einrichtung in den Vordergrund gerückt, einerseits mit dem neuen Stadion, andererseits mit der symbolischen Abbildung, was bedeutet, daß sich ganz Europa (32 Länder mit mehr als 1500 Athleten und Athletinnen und 1400 Vertreter der Presse und Informationszentren) in Athen versammeln werden.

D. KIRIAKOS
DIREKTOR A.E.